

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 75 (2013)
Heft: 1

Vorwort: Herzblut
Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

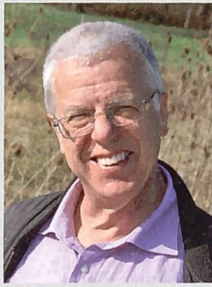
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Ueli Zweifel



Herzblut

Elektronik sei mit dir auf Schritt und Tritt – fragt sich manchmal ob zum Segen oder zum ... Jedenfalls wird sie in unserer arbeitsteiligen Welt auch beim Weihnachts- oder Silvesteressen auf allen Produktionsstufen ihre wichtige Rolle gespielt haben. Doch erst das persönliche Engagement für den nachhaltigen Pflanzenbau und eine respektvolle Tierhaltung, gefolgt von der liebevollen Zubereitung machten die Speisen zum köstlichen Gericht. Elektronik begegnet uns auch in der vorliegenden Schweizer Landtechnik in mehreren Artikeln zu den Spurführungssystemen und zur Datenübermittlung. Daten liefern wir in Hülle und Fülle auch mit dem ART-Bericht zu den Maschinenkosten ab Seite 53. Klar kann man sie auch online herunterladen und über das kostenlose Berechnungsprogramm ART-Trac sogar auf die individuellen Bedürfnisse anpassen. Doch immer noch ist es nützlich und beruhigend, die wichtigsten Zahlen auch schwarz auf weiss in der Hand zu haben und bei Fragen, die sich in diesem Fall und in anderen stellen, sich kompetent beraten zu lassen. Dies ist eine der Aufgaben, die wir als Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beim SVLT für unsere Mitglieder und Leserinnen und Leser der Schweizer Landtechnik auch im neuen Jahr mit Herzblut wahrnehmen wollen.

Ausgabe Nr. 2 erscheint am
14. Februar 2013

Markt

- 5 Angebot GPS-gestützter Parallelfahrssysteme

Impression

- 8 Traktortest: New Holland T7.210
16 Fahrbericht: Lindner Geotrac 134ep

Wissen

- 19 Bausteine für Parallelfahrssysteme
23 ISOBUS – Sprache und Übertragungstechnik
24 Kunststoffseile als Forstwindenseile?
26 Elektropower in Feld und Flur



19

Management

- 31 Fachkräfte – Stützen im Lohnunternehmen

Plattform

- 32 Swiss Expo mit neuen Sektoren
33 Demnächst in Paris: SIMA/SIMAGENA

Sicherheit

- 34 Dem Forstwart den Plus fühlen

Passion

- 36 Ferguson-Fieber hoch ansteckend

- 38 **Jahresinhaltsverzeichnis 2012** *Schweizer Landtechnik*

SVLT

- 40 Sektionen: Generalversammlungen, Veranstaltungen, Berichte
45 Vergehen im Strassenverkehr und ihre Folgen
46 Werkstattkurse Riniken
48 Staplerfahrer Grundkurs
49 Fahrkurs G40: Neue Kursdaten
50 CZV-Kurse



49

Impressum

ART-Bericht 753

- 53 Maschinenkosten 2012



Grosser Testbericht zu New Holland T7.210 (Foto: Ruedi Burkhalter)